



LANIFICIO
dell' OLIVO
Italian Fancy Yarns

Scoop Lighting

NM. 9700

22% LINO 42% VISCOSA 30% POLIESTERE 6% FIBRA METALLIZZATA + 2% ORNAMENTO PAILLETES

22% LINEN 42% VISCOSE 30% POLYESTER 6% METALLIZED FIBRE + 2% SEQUINS ADDITION

IMPIEGO							END USE								
MACCHINE RETILINEE F. 7 AD UN CAPO							ONE END ON FLAT KNITTING MACHINES 7 GAUGE								
NORMATIVE E CAPITOLATI							REGULATIONS AND LAWS								
♦Il filato è prodotto in conformità con il regolamento europeo REACH per richieste di conformità ad altri capitolati o leggi si prega di farne specifica richiesta al momento dell'ordine, affinché possiamo valutarne fattibilità e costi. ♦ Si raccomanda di verificare che tutte le caratteristiche del filato soddisfino i requisiti richiesti dal Vostro prodotto, anche in considerazione del tipo di lavorazione da effettuare e dell'utilizzo previsto.							♦This yarn is produced in accordance to the european regulation REACH. when the conformity to other regulations or laws is required, we kindly ask our customers to specify the request at the moment of the order, to let us evaluate the feasibility and relative costs. ♦ It is recommended to verify that all the characteristics of the yarn meet the requirements of your product, also considering the type of work to be carried out and the intended use.								
FINISSAGGIO INDUSTRIALE							INDUSTRIAL FINISHING								
È importante effettuare un prestiro prima del trattamento. Consigliamo un lavaggio in acqua a max 30°C per 2/3 minuti al fine di permettere il rientro dei teli. Si consiglia di effettuare le prove di trattamento ad acqua ed a secco al fine di verificare il comportamento del proprio manufatto ai lavaggi e calcolare preventivamente il restringimento per assicurarsi la conformità delle taglie.							We recommend to iron the garments before finishing them. It is necessary to make a water washing at 30°C for 2-3 minutes to make the panels shrink properly. We suggest to make a test to both water washing and to dry cleaning to check in advance the garment shrinkage and ensure the conformity of the size.								
ISTRUZIONI DI LAVAGGIO PER LA MANUTENZIONE DEL CAPO							WASHING INSTRUCTION FOR GARMENTS END USERS								
Lavaggio manuale con sapone neutro. Per capi rigati o con forti contrasti di colore lavare solo a secco. Si consiglia di effettuare le prove di lavaggio sul proprio manufatto e di verificare che le solidità sotto riportate siano idonee alle proprie esigenze.							Hand washing with neutral soap. For striped garments with strong colour contrast we recommend to dry clean only. We suggest to make your own finishing trials and check that the below color fastness rates are suitable for your needs.								
SIMBOLOGIA INTERNAZIONALE DI MANUTENZIONE							GARMENT CARE INTERNATIONAL SYMBOLOGY								
CAPI UNITI // PLAIN GARMENTS							CAPI RIGATI // STRIPED GARMENTS								
    							    								
SOLIDITA COLORI							COLORFASTNESS								
Solidità Color fastness		Lavaggio acqua Water washing		Lavaggio a secco Dry cleaning		Sudore acido Acid Perspiration		Sudore alcalino Alkaline Perspiration		Sfregamento secco Dry rubbing		Sfregamento umido Wet rubbing		Luce Light	
normative		Iso 105-C06		Iso 150-D01		Iso 105-E04		Iso 105-E04		Iso 105-X12		Iso 105-X12		Iso 105-B02	
		stainingcol change		stainingcol change		stainingcol change		stainingcol change		staining		staining		col change	
Light col		44		44		3 / 43 / 4		3 / 43 / 4		4		4		2 / 3	
Med col		3 / 44		3 / 44		3 / 43 / 4		3 / 43 / 4		3 / 4		3 / 4		3 / 4	
Dark col		34		34		33 / 4		33 / 4		3		2 / 3		4 / 5	
I dati sopra riportati sono da ritenersi valori medi per colori presenti in cartella							Above-mentioned values are average values for colors available in the color card								
Tipo di tintura :				Realizzato da filati tinti			Dyeing method				Made from dyed yarn				
Tasso di ripresa convenzionale:				8,40%			Conventional regain allowance				8,40%				
Controllo colore				luce del giorno D65			Quality control				daylight D65				
Valore pH norma Iso 3071				da 4 a 8			pH value normative Iso 3071				4 up to 8				
Peso metro quadro				190 gr.			GR/Square meter				190 gr.				
Tipo nodo				Nodo Manuale			Knot type				Hand Knot				
AVVERTENZE							WARNING								
♦Per ottenere la migliore uniformità dell'effetto è necessario lavorare a tre guidafilati con partenza da lati opposti. Per maggiori informazioni chiedere al nostro Customer Service. ♦ Nel bianco e nei colori chiari possono essere presenti fibre ordinarie di lino con residuo di colore naturale. ♦ Possibili scarti : 5% in numero di teli. Nel caso sia riscontrato uno scarto superiore è necessario interrompere la lavorazione e contattare il nostro Customer Service. Non potrete ritenerci responsabili per ulteriori lavorazioni eseguite e capi completi realizzati. IMPORTANTE: La particolare struttura del filato e la presenza delle paillettes applicate, impone di verificare bene la idoneità a realizzare il punto maglia o la lavorazione desiderata, evitare attriti o punti di abrasione che possano danneggiare il filato in maniera irreversibile; può essere necessario ridurre la velocità di lavoro. Caratteristiche ineliminabili dei filati con lino in composizione sono: variazioni di colore tra lotti diversi, presenza di fibre ordinarie e fiammette.							♦ It is required to knit at three threadguides starting from opposite sides in order to get the best eveness of the chromatic look of the garment. For further information please ask to our Customer Service. ♦ In white and light colors may be present ordinary linen fibers of natural color. ♦ Possible wastage of panels : 5%. If the wastage is higher than 5% it is necessary to stop knitting down and contact our Customer Service. Lanificio dell'Olivo cannot be responsible for further working process and manufactured garments. IMPORTANT: Considering the very special structure of the yarn and the presence of the sequins applied on it, it is necessary to select knitting stitches and knit down at slow speed. This yarn with an high percentage of linen in composition has some characteristics that cannot be avoided: color variations among different lots, presence of coarser fibres and little slubs.								

Tutti i dati riportati nella presente scheda tecnica sono stati ricavati da prove a campione,devono quindi ritenersi a tutti gli effetti puramente indicativi.
All above information have been checked on knitted samples and must be considered as indicative.